



AU COEUR DES PEUPLES
VOYAGES RESPONSABLES ET SOLIDAIRES

CIRCUIT « SPECIAL CARNET DE VOYAGE » AU VIETNAM « Splendeurs et ethnies du Nord »
12 jours / 11 nuits

Du 10 au 22 octobre 2027

TARIF par personne :
1.540€ (8 participants) / 1.725€ (6 participants)
+ stage dessin (35h) : 350€
Vol en supplément à partir de 800€ (tarif à titre indicatif au départ de Paris)
(départ garanti dès 4 personnes inscrites et jusqu'à 12 maximum)
Date limite d'inscription : le 10/12/2026



Le Vietnam, une destination incontournable d'Asie du Sud-Est

Le Vietnam, une terre aux mille visages, est une destination incontournable pour les amateurs de voyages, les passionnés d'histoire et les amoureux de la nature. Ce pays enchanteur offre une diversité incroyable de paysages, une culture millénaire fascinante et une gastronomie réputée dans le monde entier.

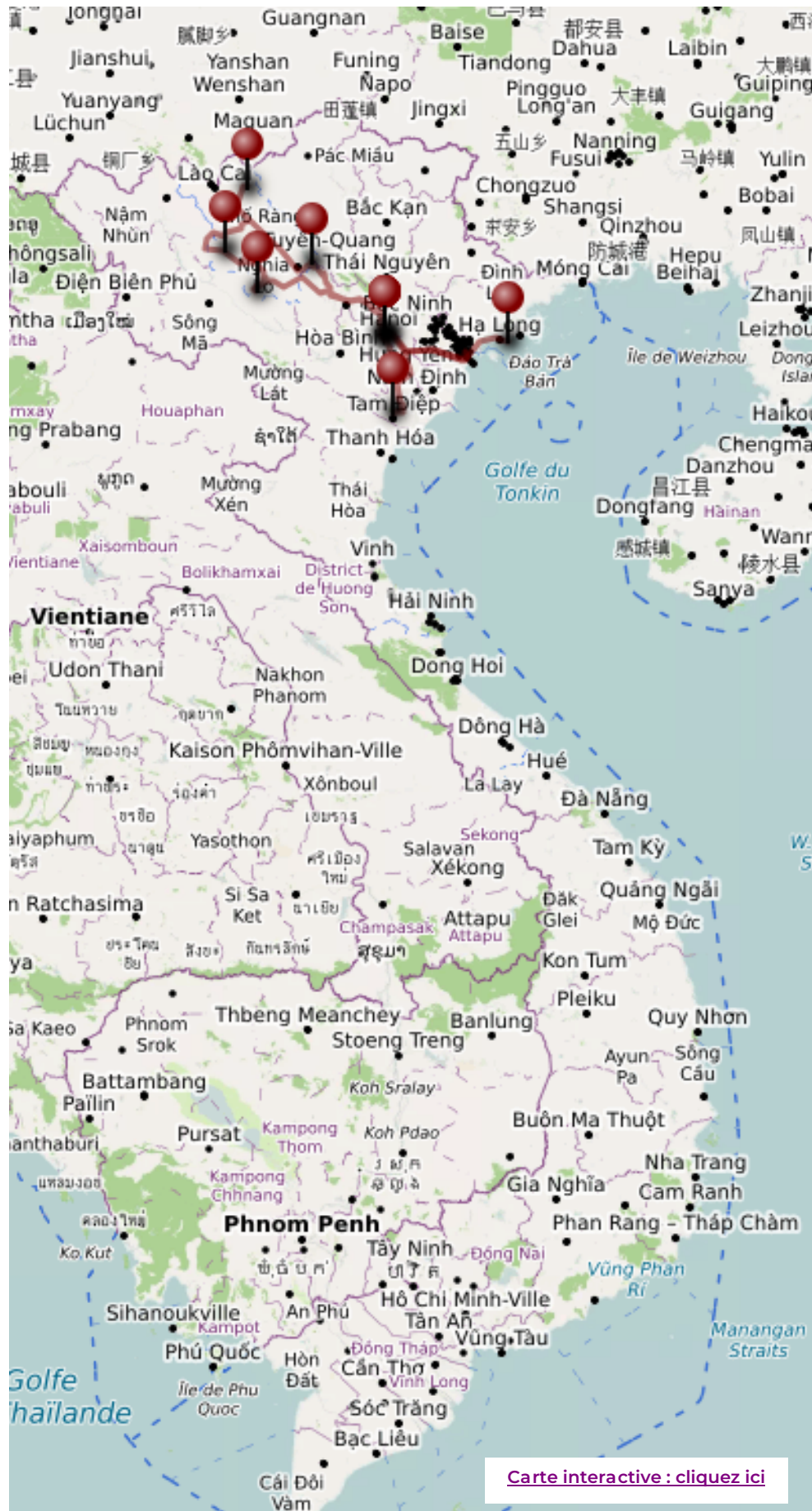
Au nord, la mythique baie d'Halong, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO, déploie ses eaux émeraude et ses pitons rocheux impressionnants. Naviguer à bord d'une jonque traditionnelle au milieu de ces formations karstiques est une expérience inoubliable. Plus au nord, les montagnes de Mu Cang Chaï offrent des rizières en terrasses à couper le souffle.

Le Vietnam possède une histoire millénaire, marquée par des influences chinoises, françaises et américaines. La diversité culturelle est omniprésente, avec des minorités ethniques qui préservent encore leurs traditions ancestrales. Le pays regorge de pagodes, de temples et de vestiges témoignant de son passé.

La gastronomie vietnamienne est un autre attrait majeur du pays. Réputée pour sa fraîcheur et sa variété, elle est souvent décrite comme l'une des meilleures d'Asie. Les marchés locaux sont hauts en couleurs, ils regorgent de produits frais et cuisinés qui invite à la découverte culinaire.

Les Vietnamiens sont réputés pour leur hospitalité et leur sourire chaleureux. Que vous visitiez les grandes villes animées ou que vous vous aventuriez dans des villages isolés, vous serez accueillis avec bienveillance.

ITINERAIRE



PROGRAMME

JOUR 1 - HANOÏ



Arrivée à l'aéroport de Noi Bai et accueil par votre guide. Transfert à votre hôtel dans Hanoi. Temps libre à vous reposer... La capitale au charme unique et à l'architecture coloniale vous enchantera avec ses lacs et parcs, idéal pour s'échapper du tumulte de la circulation... Déjeuner en ville.

Balade à pied à travers les rues du vieux quartier des 36 corporations qui portent ce nom en fonction des activités qui s'y développent ou de ce qui s'y vend. Ce quartier très animé aux rues étroites abrite des milliers de petites entreprises et commerçants en tout genre. C'est un endroit idéal pour observer les petits métiers et activités insolites.

Découverte la rue du train et puis balade à pied sur le pont « Paul Doumer ». Visite du lac Hoan Kiem au cœur de la vieille ville, véritable perle dotée d'un petit temple sur un îlot remontant au XIII^{ème} siècle. Le lac est un véritable lieu de vie où se croisent touristes et habitants de la ville. Pause dessin dans le quartier des 36 corporations ou au lac. Dîner au restaurant en ville. Nuit à votre hôtel à Hanoi.

JOUR 2 – HANOÏ – THAC BA



Après le petit déjeuner à l'hôtel, départ pour Thac Ba, un lac artificiel parsemé de milliers d'îlots datant de la fin des années 60. Nous continuons ensuite notre route sur les rives de la rivière Claire.

Ce lac réservoir, presque inconnu, est un coin de rêve pour les curieux de nature. À l'écart de tous bruits, nous y sommes accueillis par une famille "Dao aux pantalons blancs". Ils surpassent leurs voisins dans les techniques de pêche et de construction. Arrêt aux champs de thé en chemin à Thac Ong, pour assister à la récolte de thé faite par les locaux ! Pause dessin. Déjeuner (au restaurant ou chez l'habitant).

Balade dans le village avant d'embarquer sur un bateau pour découvrir le lac et ses îlots. Pause dessin sur le bateau. Atelier dessin au retour chez l'habitant. Dîner et nuit chez l'habitant. Confort simple et accueil chaleureux chez les Dao « à pantalons blancs ». Dîner et nuit chez l'habitant.

Distance : 180km, 3h-3h30 de route

JOUR 3 – THAC BA – BAC HA



Après le petit-déjeuner chez l'habitant, départ pour Bac Ha. Arrêts en route pour la visite des villages parsemés au bord des rizières et dans les collines de palmiers. Pause dessin en cours de route. Arrêt aussi à Luc Yen dans le centre d'artisanat qui fait des beaux tableaux en pierre colorée. Ce bourg est la région du marbre et du rubis du Vietnam. Déjeuner à mi-chemin.

Continuation vers Bac Ha. Arrivée en fin de la journée. Installation chez l'habitant. Dîner et nuit chez l'habitant.

Distance : 210km, 4h de route

JOUR 4 – BAC HA



Petit-déjeuner chez l'habitant, puis départ pour le marché authentique des montagnards, le plus fréquenté de la région qui se tient uniquement le dimanche à Bac Ha. C'est ici que l'on peut rencontrer toutes les différentes minorités de la région : Hmong fleuris, Tay, Fula, Nung, Dzao. Ce marché très haut en couleurs est bien connu pour ses différents produits artisanaux faits main. Pause dessin dans le marché. Déjeuner au restaurant en ville.

Vous verrez des groupes de montagnards avec leurs costumes très colorés arriver au marché à pied, à cheval, ou en mobylette. Ils ont tous l'air très heureux en allant à la "foire dominicale" malgré la distance lointaine et fatigante qu'il leur faut parcourir souvent à pied tout en transportant des hottes de marchandises assez lourdes. Retour à l'hébergement et atelier dessin. Dîner et nuit chez l'habitant.

JOUR 5 – BAC HA – MU CANG CHAI



Petit déjeuner. Départ pour Mu Cang Chai en prenant une route moins connue par les touristes. Rencontre avec des Daos rouges, des H'mongs, des Tays, le long de la route. Pause dessin sur la route. Déjeuner au restaurant à Than Uyen.

Continuation vers Mu Cang Chai avec arrêt pour voir les champs de thé ou les belles rizières en terrasses ou de beaux villages dans la montagne. Pause dessin. Arrivée à Mu Cang Chai en fin de la journée, installation chez l'habitant. Dîner et Nuit chez l'habitant.

Distance : 210km, 4h de route

JOUR 6 – MU CANG CHAI



Petit déjeuner. Journée complète pour la découverte de la région de Mu Cang Chai. Départ pour La Pan Tan où les rizières en terrasse sont certainement les plus belles du Vietnam. Balade au cœur de ces superbes paysages, de La Pan Tan au village de Pu Nhu et autres villages. Déjeuner en chemin.

Pause dessin le matin et l'après-midi durant la balade. Dîner et nuit chez l'habitant à la maison sur pilotis des Thais.

JOUR 7 – MU CANG CHAI – TRAM TAU



Petit déjeuner. Route pour Tram Tau à travers la moyenne région du Tonkin. Passage par la vallée sous le col de Khau Pha, en suivant la chaîne de montagnes de Hoang Lien Son - la plus longue dans le Nord du Vietnam.

Arrêt au col pour contempler la beauté de la vallée de Tu Le - terre d'origine du meilleur riz gluant du Vietnam. Balade à pied (si souhaité) dans le village Ban Com à Tu Le. Pause dessin. Déjeuner.

Continuation de la route vers Tram Tau, arrêt à Nam Kip chez les Dzaos tunique. Arrivée dans la bourgade de Tram Tau dans l'après-midi, installation à l'hôtel et balade à travers des rizières en terrasse et à travers le village de Thais noirs pour découvrir les maisons, les jardins, les cultures, les activités et plus généralement le mode de vie des habitants locaux. Pause dessin. Dîner et Nuit à l'hôtel à Tram Tau.

Distance : 150km, 4h de route.

JOUR 8 – TRAM TAU - HANOÏ



Petit déjeuner. Départ pour le village ancien de Duong Lam à l'ouest de Hanoi. C'est un village agricole au nord des plaines du Fleuve Rouge à l'architecture traditionnelle bien préservée. Se promener dans ses allées étroites autour de maisons centenaires donne véritablement l'impression de faire un bon dans le temps. Visite de la maison communale de Mong Phu. Echange avec les habitants dans leurs maisons ancestrales. Pause dessin dans le village. Déjeuner dans une ancienne maison du village.

Balade à vélo (+/- 2km) pour rejoindre la pagode Mia (autre hameau situé dans le village Lam), construite au 15ème siècle et admirons 287 statues de toutes les tailles. Pause dessin. Retour

sur Hanoi. Dîner libre. Nuit à l'hôtel.

Distance : 210km, 4h de route.

JOUR 9 – HANOÏ – BAIE DE LAN HA



Départ tôt pour Hai Phong. Transfert en ferry local puis direction Cai Beo en voiture, où vous embarquerez sur une jonque pour une croisière de 2 demi-journées dans la baie de Lan Ha, moins touristique que sa sœur la baie d'Halong. Pas très différente, mais plus petite, les îles karstiques restent proches les unes des autres, ce qui en fait une des plus belles baies du Vietnam. Arrêt au milieu de la baie pour le déjeuner. Si le temps le permet, déjeuner servi sur le pont pour profiter au mieux du paysage. Dessin en cours de croisière.

La croisière continue vers la grotte de Tay Keo pour une sortie en kayak (pour ceux qui le souhaitent), à la découverte de cette belle partie de la baie. Arrêt à une petite plage pour la baignade, si le temps le permet ! Atelier dessin sur le bateau. Coucher de soleil sur la baie. Dîner et nuit à bord.

JOUR 10 – BAIE DE LAN HA – NINH BINH - TAM COC



Petit déjeuner. Direction la pisciculture pour découvrir les types de poissons typiques élevés dans la baie. Retour au bateau puis direction vers la plage de Van Boi pour une baignade de 30 minutes (si le temps le permet). En Brunch servi sur le bateau en retournant au quai de Beo Le. Dessin à bord.

Débarquement et départ en voiture pour rejoindre Ninh Binh, la baie d'Halong terrestre. Dîner et nuit à votre hôtel à Tam Coc.

Distance : 200km, 3h de route.

JOUR 11 – TAM COC - HANOÏ



Petit déjeuner. Découverte du site de Tam Coc, l'un des sites les plus réputés du Vietnam pour ses impressionnants pitons calcaires. Cette région est appelée la baie d'Halong terrestre. En effet, le relief rappelle celui de la fameuse « Baie du Dragon » avec de nombreuses collines calcaires recouvertes d'une végétation luxuriante et une succession de cirques naturels reliés entre eux par des tunnels creusés au fil du temps. Balade en barque à travers un magnifique paysage d'îlot rocheux et de grottes de Trang An. Pause dessin. Déjeuner dans un restaurant local.

Route en direction de Hanoi en s'arrêtant pour visiter Hoa Lu, ancienne capitale du Vietnam au 10ème siècle. Pause dessin. Dîner et nuit à l'hôtel à Hanoi.

Distance : 110km, 2h30h de route

JOUR 12 – HANOÏ



Petit déjeuner. Journée consacrée à la visite de la capitale du Vietnam. Hanoi est une ville de mythes avec ses temples, ses pagodes, ancienne ville coloniale brillante, orgueilleuse associée à des villas entourées de verdure. Hanoi c'est aussi une ville de notables, une ville marchande avec ses ruelles, et enfin une ville littéraire.

Visite de la Pagode de Tran Quoc (la plus ancienne d'Hanoi) dans le quartier du lac de l'ouest. Nous visiterons ensuite le Temple de la Littérature, à l'origine construit comme un temple de Confucius, c'est le site de la première université du Vietnam qui remonte à 1070. A l'intérieur, vous trouverez des stèles de pierre montées sur le dos de tortues, où sont gravés les noms des diplômés de l'université. Le complexe est divisé en cinq

cours avec des chemins différents étaient à l'origine réservés à l'empereur et ses mandarins. Pause dessin. Déjeuner en ville.

Nous poursuivrons par la maison sur pilotis d'Ho Chi Minh située dans le parc du Palais Présidentiel (qui abritait autrefois le Gouverneur d'Indochine) et la Pagode au Pilier Unique. Le soir, spectacle de marionnettes sur l'eau, art traditionnel ancestral du Vietnam. Pause dessin. Dîner street food et transfert à l'aéroport de Hanoi pour le vol retour.

FIN DU SEJOUR

INFORMATIONS TARIFAIRES

LE TARIF COMPREND :

- Les transferts sur place en véhicule privé et climatisé avec chauffeur compétent.
- L'assistance d'un guide francophone durant tout le séjour.
- L'hébergement en chambre double avec petit déjeuner dans les hôtels dans les différentes localités et en dortoir dans les maisons d'hôtes.
- Un bateau privé pour le séjour d'une nuit à bord de la jonque de charme dans la baie de Lan Ha, incluant 2 déjeuners et 1 dîner à base de produits de la mer.
- 1 bouteille d'eau embouteillée par jour.
- La balade en barque à rame sur la rivière à Tam Coc ou Trang An.
- La balade en bateau à Thac Ba
- Les repas (spécifiés sur l'itinéraire) dans des restaurants locaux (cuisine vietnamienne) et chez l'habitant.
- Les frais d'entrée et permis de visite pour les visites comprises dans l'itinéraire.
- Une assistance/rapatriement.
- Une contribution solidaire pour un projet de développement local.

LE TARIF NE COMPREND PAS :

- Les vols internationaux A/R (nous pouvons les inclure) et les taxes aériennes.
- L'adhésion obligatoire à l'association : 20 € par personne ou 30 € pour une famille.
- Surcoût de "Early check in/Late check out " (L'installation tôt à l'hôtel/quitter tard l'hôtel).
- Le supplément pour une chambre individuelle dans les hôtels (335€ pour le séjour).
- L'assurance voyage multirisques (nous pouvons vous en proposer une).
- Les pourboires aux guides, chauffeurs, etc. (à votre discrétion).
- Les achats personnels tels que souvenirs, cigarettes, etc.
- Les boissons alcoolisées et toutes les boissons prises hors celles fournies.
- Les frais d'appels téléphoniques, de lessive et de blanchisserie.
- Les vaccins et autres médicaments préconisés pour la destination.
- Tout autre service non mentionné dans le programme ou dans la partie « Le tarif comprend ».

INSCRIPTION SEJOUR :

Bulletin d'inscription à remplir et retourner à Au Cœur Des Peuples (par mail ou courrier) accompagné de la copie du passeport et du règlement de l'acompte (50% du prix du voyage, vol inclus le cas échéant).

Infos réservation : 06 33 37 70 39 - contact@acdppvoyages.com

Coordonnées : Pôle de services – 30 avenue de Zelzate 07200 AUBENAS